

Zeitschrift: Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen

Herausgeber: Verein Aktiver Staatsbürgerinnen

Band: 12 (1956)

Heft: 5

Artikel: Von der 10. Session der Uno-Kommission für Frauenfragen 12.-29. März 1956 in Genf

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-846190>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das statistische „Röntgenbild“ des Abstimmungsergebnisses zeigt, dass man sich im Kanton Bern mit der Forderung auf gemeindeweise Einführung des Frauenstimmrechtes auf dem richtigen Wege befindet und dass die Verwirklichung dieses Postulates dem entscheidenden Willen eines beträchtlichen Teils des Berner Volkes entspricht. In den Reihen des überparteilichen Aktionskomitees für die Mitarbeit der Frau in der Gemeinde ist man denn mit guten Gründen davon überzeugt, dass — nach dem ersten kräftigen Anlauf — ein zweiter Versuch gleicher Art, den man nach einiger Zeit zu wagen gedenkt, zum Ziele führen dürfte.

G. St.-M.

Von der 10. Session der Uno-Kommission für Frauenfragen 12.—29. März 1956 in Genf

Diese vom Wirtschafts- und Sozialrat bestellte Kommission setzte sich aus den Regierungsvertreterinnen der folgenden 18 Länder zusammen: Argentinien, Australien, Belgien, Weissrussland, China, Kuba, Dominikanische Republik, Frankreich, Indonesien, Israel, Pakistan, Polen, Schweden, Sowjetrussland, Grossbritannien, USA, Venezuela, Jugoslawien.

Zur Präsidentin der Session wurde die Schwedin Agda Rössel gewählt, eine Mutter und berufstätige Frau. Sie ist schon seit Jahren Vertreterin Schwedens in der UNO-Kommission für Menschenrechte und in der Generalversammlung.

Erste Vizepräsidentin war Begum Ahmed aus Pakistan, zweite Frau Mitrovic, eine Jugoslawin. Zur Protokollführerin wurde die Kubanerin Uldarica Manas gewählt.

Andere Vertreterinnen waren: Minerva Bernardino, frühere Präsidentin der Kommission (Dominikanische Republik), die Französin Marie Hélène Lefaucheux, die belgische Senatorin Mme. Ciselet, die Präsidentin des Bundes australischer Frauenvereine, Miss Gibson.

Diese Uno-Kommission hatte die Aufgabe die geeigneten Mittel zu finden, die Stellung der Frau auf allen Gebieten zu verbessern.

An den Sitzungen der Kommission nahmen auch die Vertreterinnen der internationalen Frauenverbände teil als Beobachter und event. Berater, so z. Beispiel: die Berufs- und Geschäftsfrauen, die Akademikerinnen, die Landfrauen, die Christlichen Vereine junger Frauen und Töchter, die Freundinnen junger Mädchen, katholische, reformierte, jüdische Verbände, der Frauenstimmrechtsverein und die Dachorganisation: der Internationale Frauenrat.

Alle erarbeiteten Beschlüsse wurden von der Kommission *einstimmig* gutgeheissen und an das Generalsekretariat der Vereinigten Nationen weitergeleitet. So wurde der Generalsekretär ersucht, geeignetes Material zu sammeln, aus dem hervorgehen soll, wo und in welchem Ausmass die Frauen bei der *Zulassung zu höheren Bildungsglegenheiten Diskriminationen unterworfen* sind. Ferner soll das Generalsekretariat Unterlagen beschaffen über die Möglichkeiten vermehrter weiblicher Mitarbeit in den Gewerkschaften und einer wirksameren Anwendung des Prinzips „*gleiche Leistung, gleicher Lohn*“ beim Abschluss von *Gesamtarbeitsverträgen*. Zur Abklärung der Chancen der Frau im Erwerbsleben werden Untersuchungen über die Zulassungsbedingungen der Frau zu verschiedenen Berufskategorien verlangt. Verschiedene Delegierte protestierten gegen gewisse Bestrebungen der Internationalen Arbeitsorganisation, ein Altersmaximum für den Rückzug der Frau aus dem Berufsleben festzusetzen, wobei die Frau sich im allgemeinen fünf Jahre vor dem Mann zurückziehen soll; man erblickt darin eine unbillige Diskrimination der Frau und eine Beeinträchtigung ihrer Chancen, zu höheren Posten aufzusteigen. Im weiteren verlangt die Kommission Untersuchungen der Vereinigten Nationen bzw. der Internationalen Arbeitsorganisation über die *Stellung der berbstätigen Frau*, welche gleichzeitig noch Familienpflichten zu erfüllen hat. Auch die Fragen der Polygamie, der Kinderheirat und der Mitgift in den verschiedenen Ländern sollen vom Generalsekretariat näher untersucht werden. Gegenüber den Vereinigten Nationen selber kritisiert die Kommission, dass auch dort das Prinzip der Gleichberechtigung der Frau noch nicht in jeder Hinsicht verwirklicht sei; es wird verlangt, dass in der Verwaltung und in den Delegationen der Weltsicherheitsorganisation die Frau vermehrt zur Mitarbeit herangezogen wird.

Es wurde die Notwendigkeit betont, wirksame Methoden für die Herstellung und den Verkauf *gewerblicher Erzeugnisse* zu prüfen, welche den erwerbstätigen Frauen ausreichende Garantien bieten, insbesondere einen angemessenen Verdienst und entsprechende soziale Leistungen. Die Internationale Arbeitsorganisation sollte sich darum bemühen, dass die *Heimarbeit* auf eine solide Grundlage gestellt wird und Missbräuche vermieden werden.

Um auch die Arbeitslosigkeit der über 40 jährigen Frauen zu verhüten, sollten die Möglichkeiten der halbtägigen oder sonstwie beschränkten Arbeitszeit geprüft werden.

Die Kommission befasste sich mit der privatrechtlichen Stellung der Frau (Rechte der Frau auf ihr Gut, Recht der Witfrau auf die Vormundschaft über ihre Kinder), der staatlichen Zugehörigkeit der Verheirateten (internationales Abkommen in Vorbereitung). Natürlich hat die Kommission ihr Hauptaugenmerk auf die Erringung der politischen Rechte gerichtet, die die übrigen bedingen (Konvention betr. politische Gleichberechtigung der Frau, gegenwärtig von 40 Ländern unterzeichnet und von 21 ratifiziert).